

# Kvinneringen

www.kvinneringen.no

Lonabrotet, 5460 Husnes.

Politisk ubunden avis for Kvinnerad.  
Kjem ut måndag, onsdag og fredag.  
Ansvarleg redaktør: *Tomas Bruvik*.

## REDAKSJONEN

redaksjon@kvinneringen.no  
Telefon: 53 48 21 45



**Tomas Bruvik**  
Redaktør/dagleg leiar/desksjef  
Telefon: 41 1 08 523  
tomas@kvinneringen.no



**Jonn Karl Sætre**  
redaksjonssjef/journalist  
Telefon: 995 20 861  
jonn.karl@kvinneringen.no



**Trude Aarsand**  
journalist  
Telefon: 913 45 033  
trude@kvinneringen.no



**Arne Lindeflaten**  
journalist  
Telefon: 995 20 863  
arne@kvinneringen.no



**Aasmund Taarn Sande**  
journalist  
Telefon: 950 33 776  
aasmund@kvinneringen.no



**Mona Grønningen**  
journalist/nettansvarlig  
Telefon: 992 24 355  
mona@kvinneringen.no

Veit du om noko me burde skriva om!

## TIPS OSS

på telefon 53 48 21 45  
eller send ein SMS/MMS med kodeord  
KVITIPS til 2470  
E-post: redaksjon@kvinneringen.no

## ANNONSER

annonse@kvinneringen.no  
Telefon: 53 48 21 35  
Fax.: 53 48 21 55

**Herland, Haldor**, marknadssjef  
Telefon: 959 75 364  
haldor@kvinneringen.no

**Langeland, Vigdis**, annonsekonsulent  
Telefon: 411 05 958

**Merete Lillesand**, annonsekonsulent  
Telefon: 942 88 606

**Karin E. Myhre**, annonsekonsulent  
Telefon: 952 69 278

**Kristine Hellås**, kundekonsulent  
Telefon: 912 40 604

## Kundesenter:

### ABONNEMENT

abonnement@kvinneringen.no  
Telefon: 85 23 32 02

### LAUSSAL

lossalg.kundesenter@amedia.no  
Telefon: 85 23 32 56



Kvinneringen ønskjer å retta seg etter reglar for god presseskikk slik desse er nedfelt i Vær Varsom-plakaten. Den som meiner seg ramma av urettmessig avisomtale vert oppfordra til å ta kontakt med redaksjonen. Det er også høve til å reisa klage for Pressens Faglige Utvalg, Rådhusgt. 17, Postboks 46, 0101 Oslo. Tlf. 22 40 50 40 eller e-post: pfu@np-nr.no

# Rørende hjarterom

Det er ikkje til å unngå å sjå at det no stundar mot jul. Over alt kor vi går vert vi minna om at den flotte julehøgtida står for tur. Ei høgtid som er flott, for dei aller, aller fleste. Men sjølv sagt er det nokre som ikkje har det så bra i jula, dei som står litt på utsida og må sjå på dei som har råd til å kjøpa inn både julemat og julepresangar. Då er det fint å lesa om gutar som Marcus frå Omvikdalen. Med god hjelp av mora har den unge guten teke initiativ for å kjøpa gaver til born som ikkje kan forventast å få gaver. Etter å ha sett ein

film i fjor om ein gut som fiksa julegaver til fattige, bestemte Marcus seg for å gjera det same.

No har dei alt fått samla inn ein god del presangar, dei har plass til fleire, men det hastar. Innan sjettede desember må gåvene vera familien i Omvikdalen i hende. Julepresangane skal til slutt delast ut til Robin Hood-huset i Bergen, som igjen fordeler dei vidare.

Vi oppmodar folk om å vera med og støtta eit så flott tiltak.

leiar...

## meiningar

### Manipulerande redaktør

Svar til *Torleiv Sydnes*

Over tid har Kvinneringen skriva svært mange artiklar om Dill, matservering og Kvinnerad kommune. Ei viktig sak der vi på leiarplass har teke til orde for lokalproduusert mat.

Samstundes er det slik at i ein debatt må ein vera sakleg og ikkje koma med injurierande karakteristikkar av dei ein er usamde med. Etter mi

mening gjekk du i ditt innlegg noko over streken, og dermed redigerte vi innlegget. Det er redaktøren som er ansvarleg for kva som kjem på trykk, ikkje *Torleiv Sydnes*. Avisa er i sin fulle rett til å redigera innlegg, noko avismannen *Sydnes* burde vita. I ettertid ser eg at eg burde kontakta deg og forklart kva vi redigerte og kvifor vi gjorde små endringar i innlegget ditt.

Elles gjer eg merksam på at

eg veit du ikkje er ein pave og at det ikkje har vore meninga at du skulle framstå som ein pave – så orsakar eg dette.

Frilansjournalist i Grenda, *Torleiv Sydnes*, meiner og at om eg ikkje legg av meg uvesenet å redigera innlegg, så bør eg finna meg annan jobb. Eg har ikkje tenkt å gjera nokon av delane. Det er i grunnen fasinerande at straks *Sydnes* er usamd med

nokon, ber han dei finna seg ein annan jobb.

Heilt til slutt: At eg har redigert nokre setningar i innlegget ditt, betyr på ingen måte at vi ikkje er opptekne av matsaka. Sidan du ikkje abonnerer på Kvinneringen, kan eg melda at dette har vore ei av dei viktigaste sakene i haust med ein serie reportasjar.

**Tomas Bruvik**  
redaktør

## Gunn Tove, Arve og dei gamle

Eg har følgd med i parodien om dei gamle og mat, og matservering i Kvinnerad.

Mykje er sagt og skriva. Ja, sjeldan har ein opplevd slikt engasjement og gode lesarbreve i lokalavisene. Ein breidd folkeopinion reagerer med vantru på kommunal og polit-

isk arroganse. Det er svært vanskeleg å forstå at nokon kan tillate seg ein slik «ovanfrå og ned» haldning.

Gunn Tove Petterteig skal likevel ha takk for at ho til slutt svara *Thor Inge Døssland* på spørsmåla hans. Spørsmåla var gode og relevante, og

svara var i alle fall i nærleiken av spørsmåla. Likevel unngjekk ho å svare på kjernen i spørsmåla, eller kan hende ho ikkje har oppfatta den?

Arve Opsanger si orsaking overfor dei gamle var svært måtehalden og satt skammeleg langt inne. Kvifor tok det

fleire veker før han kommenterte utsegna si? I mi verd er ei så sein orsaking ikkje særleg troverdig, og ein kan like gjerne oppfatte det som ein hyllingstale eller forsvarstale for kommunalsjef *Petterteig*.

**Frode Olav Sæbø**



## Lys vakne

23 born deltok i helga på arrangementet «Lys vaken» i haltestrand kyrkje. Dei overnatta i kyrkja adventsnatta.

(Foto: Lina Raa Alvheim).

## Kvinneringen

Lonabrotet, 5460 Husnes  
Org.nr.: 980 066 401

Utgitt av: Kvinneringen A/S  
Trykk: Bladet Sunnhordland.  
Godkjent opplag 2012: 4325  
Bankgiro: 7058.06.55554

### OPNINGSTIDER:

REDAKSJON/EKSPEDISJON  
Lonabrotet, 5460 Husnes  
Månd.–fred. 08.00 – 15.00  
Laurd./sundag stengt

### ABONNEMENT, prisar 2013:

Heilt år kr 1340,-  
Halvår kr 750,-  
Kvartal kr 395,-  
Studentar pr. måned kr 55,-  
I tillegg kjem fakturagebyr på kr 35,-  
Abonnementet gjeld til det blir sagt opp.

### ANNONSAR – fristar og prisar 2013:

Innlevering for annonsar:  
Måndags-avisa fred. kl 11.00  
Onsdags-avisa månd. kl 12.00  
Fredags-avisa onsd. kl 12.00

Større annonsar må vera innlevert dagen før annonsefristen kl 15.00

Alm.plass pr. mm kr 7,90  
Stilling ledig pr. mm kr 11,30  
Tekstside pr. modul kr 830,-  
1. side pr. modul kr 1530,-  
4-fargetillegg pr. mm kr 5,90  
Fargetillegg pr. modul: kr 420,00  
I tillegg kjem m.v.a.

Klipp av stoff og annonsar er ikkje tillate utan etter avtale med Kvinneringen.